

**Рамочная конвенция  
по защите морской среды  
Каспийского моря**

Distr.: General  
Август 2019  
Original: English  
Русский

---

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН  
Шестая сессия  
6-8 ноября 2018 года, Баку, Азербайджан**

Пункт ...предварительной Повестки дня

**ПРОГРАММА РАБОТЫ И БЮДЖЕТ НА 2020-2021 гг.**

**Вступление**

В Приложении 1 представлена предлагаемая Программа работы (ПР) Тегеранской конвенции и протоколов к ней на 2020-2021 годы.

Деятельность, перечисленная в ПР, основывается на выполнении решений, принятых на пятой сессии Конференции Сторон Тегеранской конвенции, Ашхабад, 30 мая 2014 года, (КС-5), Внеочередной сессии Конференции Сторон Тегеранской конвенции, Москва, 19-20 июля 2018 года, и консультациях, проведенных в ходе заседаний Подготовительного комитета к КС-6, и сделанных там рекомендациях.

В Приложение 1 включена информация о предлагаемых источниках и модальностях финансирования, в то время как в Приложении 2 подробно излагается состав Секретариата и соответствующие расходы.

Общие затраты в Программе работы составляют 1 130 000 долларов США против ожидаемого дохода в размере 1 179 078 долларов США в виде взносов и переноса денежных средств. Подробный заверенный отчет о доходах и расходах на конец 2019 года будет представлен в начале 2020 года.

Программа работы, представленная в Приложениях 1 и 2, может рассматриваться как абсолютный минимум, который тем не менее будет поглощать все финансовые резервы на конец двухгодичного периода. В этой связи мобилизация ресурсов должна занимать приоритетное место в повестке дня КС-6.

**Конференция Сторон, возможно, пожелает:**

- Утвердить Программу работы и бюджет Тегеранской конвенции и протоколов к ней на 2020-2021 годы;
- Обратиться к ЮНЕП и другим потенциальным донорам с просьбой о сотрудничестве и финансовой поддержке реализации Программы работы;
- Рассмотреть вопрос о том, как увеличить финансовые ресурсы для процесса Конвенции, и принять соответствующее решение.

## ПРОГРАММА РАБОТЫ

1 января 2019 года – 31 декабря 2020 года

№	Срок	Описание деятельности	Ожидаемые результаты	Реализация	Финансирование (доллары США)
1	Январь 2020 - декабрь 2021	Поддержка созданной сети НОВК/НСВК	Оперативная сеть НОВК/НСВК, содействующая реализации Конвенции и протоколов	Правительства при поддержке СТК	120 000 (ТК)
2	Январь 2020 - декабрь 2021	Завершение подготовительный мероприятий, связанных с Секретариатом, и бюджетная поддержка	Полностью укомплектованный Секретариат в Баку.  Денежные и овеществленные взносы Договаривающихся Сторон, включая прикомандирования.	Правительства при поддержке ВСТК и ЮНЕП	585 000 (ТК) + доп. взносы принимающей страны, ЮНЕП и вклады в овеществленной форме (см. Приложение 2)
3	Январь 2020 - декабрь 2021	Обновление Стратегической программы действий Конвенции	Обновленная Стратегическая программа действий Конвенции	Правительства при поддержке СТК	20 000 (ТК)
4	Январь 2020 - декабрь 2021	Реализация Национальных планов действий по Конвенции	НПДК реализуются	Правительства при поддержке ВСТК	Национальные бюджеты
5	Январь 2020 - декабрь 2021	Ратификация, вступление в силу и реализация протоколов	Подготовка механизмов и программ для реализации: - Протокола по ОВОС; - (Московского) протокола по НИЗД; - (Ашхабадского) протокола по биоразнообразию.	Правительства при поддержке ВСТК и международных партнеров.	Учебные семинары: 75 000 (ТК) + вклады партнеров

№	Срок	Описание деятельности	Ожидаемые результаты	Реализация	Финансирование (доллары США)
			Тренинг по реализации протоколов	ВСТК совместно с Секретариатами Конвенции Эспо, КБР и ГПД ЮНЕП	
6	Январь 2020 - декабрь 2021	Реализация Актауского протокола	<p>Организационные мероприятия завершены и Региональный план принят и реализуется.</p> <p>Обеспечены вовлечение нефтегазовой отрасли и поддержка с ее стороны через РИГЛАРН (OSPRI), совместное программирование и прочие совместные мероприятия.</p> <p>Программа тренинга и обучения в действии</p> <p>Комплексные учебные семинары в увязке с совещанием национальных оперативных органов в рамках Актауского протокола в 2020 и 2021 годах</p>	<p>Правительства при поддержке ВСТК</p> <p>СТК при поддержке правительств и РИГЛАРН (OSPRI)</p> <p>СТК через РИГЛАРН (OSPRI)/ИМО</p>	40 000 (ТК); 180 000 (ЕБ)
7	Январь 2020 - декабрь 2021	Мониторинг, отчетность и обмен информацией	<p>ПМОС в стадии реализации: результаты деятельности РГ по мониторингу и оценке</p> <p>Пять национальных отчетов, подготовленных в соответствии с Унифицированным форматом отчетности</p>	<p>РГ по мониторингу при поддержке СТК, КАСПКОМ</p> <p>Правительства</p>	<p>60 000 (ТК): + нац. бюджеты + поддержка ЕБ</p> <p>20 000 (ТК), нац. бюджеты</p>

№	Срок	Описание деятельности	Ожидаемые результаты	Реализация	Финансирование (доллары США)
			Функционирующий Каспийский центр экологической информации, основанный на веб-технологиях	Координаторы по вопросам информации и ВСТК при поддержке ГРИД-Арендал	30 000 (ТК) + нац. бюджеты + поддержка ЕБ
8	Январь 2020 - декабрь 2021	Сотрудничество с международными организациями и поддержка с их стороны	Обеспечены соглашения о сотрудничестве и/или финансирование со стороны ГЭФ, ЗКФ, ЮНЕП, ПРООН, ИМО, ФАО	Правительства при поддержке СТК и международных партнеров	Бюджеты донорских правительств и международных организаций
9	Январь 2020 - декабрь 2021	Проект по адаптации к изменению климата	Проект разработан и представлен в Зеленый климатический фонд	ВСТК, частный сектор и правительства	15 000 (ЮНЕП)
10	Январь 2020 - декабрь 2021	Вовлечение заинтересованных сторон  Проект	Стратегии вовлечения гражданского общества в стадии реализации в рамках НПДК.  Сформирована Сеть заинтересованных сторон для реализации ТК и с ней проводятся консультации  Анализ заинтересованных сторон и наращивание потенциала; укрепление сетей заинтересованных сторон; специализированные программы и мероприятия для заинтересованных сторон	Правительства с поддержкой СТК  Правительства с поддержкой СТК  ВСТК	Национальные бюджеты  30 000 (ТК)  (ЕБ) (Integral Petroleum)

№	Срок	Описание деятельности	Ожидаемые результаты	Реализация	Финансирование (доллары США)
			Празднование Дня Каспия в 2020 и 2021 годах в пяти прикаспийских странах.	Правительства при поддержке ВСТК	50 000 (ТК)
11	Январь 2020 - декабрь 2021	Проекты по решению проблемы морского мусора в Каспийском море	Сеть для решения проблемы морского мусора в Каспии сформирована и региональный план действий по морскому мусору в Каспии как часть Московского протокола разработан и реализуется	ВСТК и правительственные координаторы при содействии Центра водной инициативы	(ЕБ) (Программа New World)
12	Январь 2020 - декабрь 2021	Сотрудничество с Комиссией по водным биоресурсам Каспийского моря	Меморандум о взаимопонимании между Тегеранской конвенцией и Комиссией по водным биоресурсам Каспийского моря	Правительства при поддержке ВСТК	15 000 (ТК)
13	Январь 2020 - декабрь 2021	Поддержка 2-му Каспийскому экономическому форуму	Зеленая экономика на Каспийском море	Правительства при поддержке ВСТК	20 000 (ТК)
14	2020 и 2021	Два региональных подготовительных совещания к КС7-	Заседание Подготовительного комитета осенью 2020 года для рассмотрения институциональных структур и реализации ПР/протоколов	Правительства при поддержке ВСТК	20 000 (ТК)

№	Срок	Описание деятельности	Ожидаемые результаты	Реализация	Финансирование (доллары США)
			Заседание Подготовительного комитета осенью 2021 года с целью проведения/завершения переговоров по нерешенным вопросам, рассмотрения документации и подготовки решений КС-7		20 000 (ТК)
15	Позднее в 2020 – середина 2012, И.Р. Иран	7-я сессия Конференции Сторон	Заявление и решения министров	Правительства при поддержке СТК	25 000 (ТК) + вклад принимающей страны

**Расходы на Секретариат в долларах США\***  
**2020 – 2021 годы**

Персонал			
	2019	2020	Всего
Исполнительный секретарь (P5)	170 000	145 000	315 000
Исполнительный служащий (P2)	90 000	70 000	160 000
Программный служащий (P3)			
Программный служащий (P3)			
Сотрудник по административным и финансовым вопросам (P3)			
Сотрудник по вопросам ИТ/информации/коммуникации (P3)			
Секретарь			
Общая поддержка / водитель			
Командировки	25 000	25 000	50 000
Размещение / связь	30 000	30 000	60 000
<b><i>ИТОГО</i></b>	<b><i>315 000</i></b>	<b><i>270 000</i></b>	<b><i>585 000</i></b>

\* Данные расходы будут покрываться взносами Договаривающихся Сторон в бюджет Конвенции (ТФ), при том понимании, что не предусмотренные в бюджете должности уровня P3 будут заполнены путем прикомандирования.